

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 64 (1986)

**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafienbetrieben  
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses  
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

**Inhalt / Sommaire / Sommario**

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Von Allmen R. | Einführung des schnurlosen Telefons<br>Introduction du téléphone sans cordon                                                                                                                                                                                                                                             | 152<br>152                   |
| Mury R.       | Codiervverfahren von Sprach- und Musiksignalen und ihre<br>Beurteilung mit Computer                                                                                                                                                                                                                                      | 166                          |
| Jaquier J.-J. | Normierung von Protokollen für die Datenkommunikation:<br>Das Referenzmodell von ISO für die Zusammenschaltung<br>von offenen Kommunikationssystemen<br>Normalisation de protocoles pour la communication de<br>données: Le modèle de référence de l'ISO pour l'intercon-<br>nexion de systèmes de communication ouverts | 183<br>183                   |
| Stadler R.    | Teletex und seine Protokolle<br><br>Verschiedenes – Divers – Notizie varie<br><br>Die schweizerischen Fernmeldedienste im Jahr 1985<br>Les Services des télécommunications suisses en 1985                                                                                                                               | 215<br><br><br>223<br>223    |
| Stalder O.    | Elektronik lenkt Züge<br><br>Buchbesprechungen – Recensions – Recensioni<br><br>Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve<br><br>Summaries and Notices                                                                                                                                                      | 224<br><br>227<br>228<br>230 |

Jahrgang 64  
Année  
Anno

Bern IV. 1986  
Berne  
Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Christian Kobelt (Chefredaktor), Daniel  
Sergy, Generaldirektion PTT, Viktoria-  
strasse 21, 3030 Bern, ☎ 031 62 32 79.

Druck- und Annoncenverwaltung / Im-  
pression et régie des annonces /  
Stampa e servizio pubblicitario:  
Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,  
☎ 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnements-  
preis: 1 Jahr Fr. 60.—. Bestellungen nur  
durch die Post./Paraît mensuellement.  
Prix d'abonnement: 1 année Fr. 60.—.  
On ne s'abonne que par la poste. / Esce  
mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1  
anno fr. 60.—. Si accettano solo abbo-  
namenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu rich-  
ten. Nachdruck nur mit schriftlicher Be-  
willigung der Redaktion. Das Fotokopie-  
ren aus den «Technischen Mitteilungen  
PTT», das über Einzelstücke hinausgeht,  
ist untersagt. / Les communications  
doivent être adressées à la rédaction.  
La reproduction d'articles est subordon-  
née à l'autorisation écrite de la rédac-  
tion. Toute photocopie du «Bulletin  
technique PTT» est interdite, sauf s'il  
s'agit d'exemplaires isolés. / Le comu-  
nicazioni devono essere indirizzate alla  
redazione. La riproduzione d'articoli è  
autorizzata solo con il consenso scritto  
della redazione. È vietato fare fotocopie  
del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se  
si tratta di copie singole.

**Titelbild:** Kommandoraum mit Panoramatafel und Einrichtung für die codierte Be-  
dienung sowie Anzeige der Zugnummern auf Monitoren im Stellwerk  
Ost des Rangierbahnhofes Basel-Muttenz II. Siehe dazu den Artikel  
«Elektronik lenkt Züge», S. 224

**Couverture:** Poste de commandement avec tableau panoramique et dispositif pour  
la desserte codée et l'affichage du numéro des trains sur moniteurs, au  
poste d'aiguillage Est de la gare de triage de Bâle-Muttenz II

**In copertina:** Posto di comando con pannello panoramico e dispositivo per il co-  
mando codificato e la visualizzazione su monitor dei numeri dei treni  
nella cabina di comando degli scambi della stazione di manovra est di  
Basilea-Muttenz  
(Foto: Siemens-Albis, Bern)

© Technische Mitteilungen PTT, 1986